

Distr.  
LIMITED

DP/1997/L.2/Rev.1

6 February 1997

ARABIC

ORIGINAL: ENGLISH

المجلس التنفيذي لبرنامج  
الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق  
الأمم المتحدة للسكان



الدورة العادية الثانية لعام ١٩٩٧  
١٠ - ١٤ آذار/مارس ١٩٩٧، نيويورك  
البند ١ من جدول الأعمال المؤقت  
برنامج الأمم المتحدة الإنمائي

### المسائل التنظيمية

جدول الأعمال المؤقت، والشروح، وقائمة الوثائق، وخطة العمل

مذكرة من أمانة المجلس التنفيذي

جدول الأعمال المؤقت

- البند ١: المسائل التنظيمية
- الجزء المتعلق ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي
- البند ٢: أطر التعاون القطري والمسائل المتصلة به
- البند ٣: صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية
- البند ٤: المسائل المالية والمتعلقة بالميزانية والإدارية
- الجزء المتعلق بصندوق الأمم المتحدة للسكان
- البند ٥: البرامج القطرية والمسائل المتصلة بها
- البند ٦: مسائل أخرى

## الشروح وقائمة الوثائق

### البند ١: المسائل التنظيمية

الوثائق المعروضة على المجلس التنفيذي:

DP/1997/L.2

جدول الأعمال المؤقت، والشروح، وقائمة الوثائق، وخطة العمل

سيقر المجلس التنفيذي جدول أعمال الدورة ويوافق على خطة العمل. وينبغي اعتبار الجدول الزمني الوارد في مرفق المذكرة الحالية ذا صفة إرشادية. ووفقا للممارسة التي سار عليها المجلس في الماضي، بإمكان المجلس إذا انتهى من النظر في بند من البنود قبل التاريخ أو الوقت المبين في الجدول، أن ينتقل فورا إلى البند التالي في الجدول الزمني لأعماله

DP/1997/6

تقرير عن الدورة العادية لعام ١٩٩٧

DP/1997/11

مقررات اتخذها المجلس التنفيذي في دورته العادية الأولى لعام ١٩٩٧

سيوافق المجلس التنفيذي على التقرير عن أعمال دورته العادية الأولى لعام ١٩٩٧.

### الجزء المتعلق ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي

### البند ٢: أطر التعاون القطري والمسائل المتصلة به

قد يرغب المجلس التنفيذي في الموافقة على أطر التعاون التالية:

DP/RCF/RBA/1

إطار التعاون الإقليمي الأول لأفريقيا

DP/RCF/RAP/1

إطار التعاون الإقليمي الأول لآسيا والمحيط الهادئ

DP/RCF/REC/1

إطار التعاون الإقليمي الأول لأوروبا ورابطة الدول المستقلة

DP/CCF/ERI/1

إطار التعاون القطري الأول لأريتريا

DP/CCF/ETH/1

إطار التعاون القطري الأول لاثيوبيا

DP/CCF/MAU/1

إطار التعاون القطري الأول لموريتانيا

DP/CCF/NAM/1

إطار التعاون القطري الأول لناميبيا

DP/CCF/UGA/1

إطار التعاون القطري الأول لأوغندا

DP/CCF/BHU/1

إطار التعاون القطري الأول لبوتان

DP/CCF/IND/1	إطار التعاون القطري الأول للهند
DP/CCF/LAO/1	إطار التعاون القطري الأول للاوس
DP/CCF/MON/1	إطار التعاون القطري الأول لمنغوليا
DP/CCF/PNG/1	إطار التعاون القطري الأول لبابوا غينيا الجديدة
DP/CCF/CRO/1	إطار التعاون القطري الأول لكرواتيا
DP/CCF/ROM/1	إطار التعاون القطري الأول لرومانيا
DP/CCF/UZB/1	إطار التعاون القطري الأول لأوزبكستان
DP/CCF/LAT/1	إطار التعاون القطري الأول للاتفيا
DP/CCF/POL/1	إطار التعاون القطري الأول لبولندا
DP/CCF/COL/1	إطار التعاون القطري الأول لكولومبيا
DP/CCF/PAN/1	إطار التعاون القطري الأول لبنما

قد يرغب المجلس التنفيذي في أن يحيط علما بالوثائق التالية:

DP/CP/HAI/5/EXTENSION I	تمديد البرنامج القطري الخامس لهايتي
DP/CP/KEN/6/EXTENSION I	تمديد البرنامج القطري السادس لكينيا

وقد يرغب المجلس التنفيذي في أن يحيط علما بالوثائق التالية:

DP/CF/TCDC/1	إطار التعاون الأول الخاص بالتعاون التقني فيما بين البلدان النامية
DP/1997/7	تقرير عن مشاريع إفرادية لأفغانستان

DP/1997/CRP.7	شكل وتوقيت استعراض الدورة البرنامجية الجديدة
---------------	--

قُدِّم الشكل والتوقيت المقترجان لاستعراض الدورة البرنامجية الجديدة الى المجلس التنفيذي وسيُقدم استعراض شامل الى المجلس في دورته العادية الثالثة لعام ١٩٩٨ في ورقة غرفة اجتماع تصف، في جملة أمور، تجربة وأثر الترتيبات البرنامجية الجديدة، والموارد المخصصة، والاتجاهات في البرامج الموافق عليها، ونظام هدف تخصيص الموارد من الأموال الأساسية ومراقبة النوعية، ومسائل الإشراف والمساءلة.

DP/1997/CRP.8	التنفيذ الوطني (المقرر ٢/٩٢)
---------------	------------------------------

وسيجري إبلاغ المجلس التنفيذي بالإجراءات التي يضطلع بها برنامج الأمم المتحدة الإنمائي بالنسبة لاستعراض سياسات وإجراءات التنفيذ الوطني، بما في ذلك إطاره المفاهيمي (الأهداف، والشروط، وأدوار الشركاء، والمسائل القانونية) والمسائل المتعلقة بالتنفيذ (قضايا المساءلة والقدرة، ودعم برنامج الأمم المتحدة الإنمائي للتنفيذ والرصد على الصعيد الوطني). ويوجه انتباه المجلس الى بعض مسائل السياسة الرئيسية التي سيطلب في المستقبل اتخاذ مقررات بشأنها (اختيار طرائق التنفيذ، الطرائق الجديدة مثل خدمات دعم التنمية، والطرائق التي ستتبع مستقبلا في المشاريع).

DP/1997/8 تخصيص المبالغ المستهدفة لتوزيع الموارد من الأموال الأساسية للفترة ١٩٩٧-١٩٩٩

يعرض مدير البرنامج في هذه الوثيقة رصد المبالغ المستهدفة المنقحة والنهائية لتوزيع الموارد من الأموال الأساسية للفترة ١٩٩٧-١٩٩٩.

### البند ٣: صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية

قد يرغب المجلس التنفيذي في أن يحيط علما بالوثيقة التالية:

DP/1997/9 صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية

في ضوء مقرر المجلس التنفيذي ٩/٩٥ قام صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية بتحسين تركيزه، وتوخي المجازفة وشرع في خطوات تهدف إلى زيادة تأثير برامجه الى أقصى حد وعزز تعبئة موارده الى الحد الذي تكون فيه مساهمته في الصورة العامة للتنمية أكبر بكثير من حجمه النسبي. وقد استرشدت المشاريع التي أقرها الصندوق خلال فترة السنتين الى حد بعيد بتركيزه على تخفيف الفقر عن طريق اتباع نهج تعزز وجود حكم محلي جيد، وقطاع خاص نشط ومشاركة المجتمع المدني في مبادرات التنمية.

وقد يرغب المجلس التنفيذي في أن يحيط علما بهذا التقرير لتأييد ودعم جهود الصندوق الرامية الى تركيز مجال نشاطه على الحكم المحلي الجيد، واللامركزية والمشاركة في سياق ولايته، وتشجيع جميع البلدان على زيادة مساهمتها في الصندوق.

### البند ٤: برنامج الأمم المتحدة الإنمائي: المسائل المالية والمتعلقة بالميزانية والإدارية

قد يرغب المجلس التنفيذي في أن يحيط علما بالوثيقة التالية:

DP/1997/CRP.9

مجمل الاستراتيجية العامة للميزانية (المقرر ١/٩٦، الفقرة ٤)

ووفقا لما طلبه المجلس التنفيذي في مقرره ٤١/٩٦، تقدم الوثيقة مجملا للاستراتيجية العامة لميزانية فترة السنتين ١٩٩٨-١٩٩٩.

وسيقدم إلى المجلس التنفيذي تقرير شفوي عن نظام المساءلة لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي.

### الجزء المتعلق بصندوق الأمم المتحدة للسكان

#### البند ٥: صندوق الأمم المتحدة للسكان: البرامج القطرية والمسائل المتصلة بها

قد يرغب المجلس التنفيذي في الموافقة على البرامج القطرية التالية:

DP/FPA/CP/171	تقديم المساعدة لحكومة جزر القمر
DP/FPA/CP/172	تقديم المساعدة لحكومة توغو
DP/FPA/CP/173	تقديم المساعدة لحكومة أنغولا
DP/FPA/CP/174	تقديم المساعدة لحكومة جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية
DP/FPA/CP/175	تقديم المساعدة لحكومة ناميبيا
DP/FPA/CP/176	تقديم المساعدة لحكومة السنغال
DP/FPA/CP/177	تقديم المساعدة لحكومة أوغندا
DP/FPA/CP/178	تقديم المساعدة لحكومة غامبيا
DP/FPA/CP/179	تقديم المساعدة لبلدان منطقة البحر الكاريبي الناطقة بالانكليزية
DP/FPA/CP/180	تقديم المساعدة لحكومة ألبانيا
DP/FPA/CP/181	تقديم المساعدة لحكومة غينيا
DP/FPA/CP/182	تقديم المساعدة لحكومة جمهورية افريقيا الوسطى
DP/FPA/CP/183	تقديم المساعدة لحكومة إريتريا
DP/FPA/CP/184	تقديم المساعدة لحكومة لبنان
DP/FPA/CP/185	تقديم المساعدة لحكومة بيرو
DP/FPA/CP/186	تقديم المساعدة لحكومة الجمهورية الدومينيكية
DP/FPA/CP/187	تقديم المساعدة لحكومة بوركينا فاسو
DP/FPA/CP/188	تقديم المساعدة لحكومة كوبا
DP/FPA/CP/189	تقديم المساعدة لحكومة السلفادور
DP/FPA/CP/190	تقديم المساعدة لحكومة نيجيريا
DP/FPA/CP/191	تقديم المساعدة لحكومة هايتي
DP/FPA/CP/192	تقديم المساعدة لحكومة إكوادور
DP/FPA/CP/193	تقديم المساعدة لحكومة الهند
DP/FPA/CP/194	تقديم المساعدة لحكومة السودان

البند ٦: مسائل أخرى

كما طلب المجلس التنفيذي في دورته العادية الأولى لعام ١٩٩٧، ستقدم التقارير التالية في إطار هذا البند.

DP/1997/CRP.10 تقرير منقح عن متابعة قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٥٦/٩٥

الاستجابة للتوصيات الناشئة عن عملية التقييم الخارجية لصندوق

DP/1997/CRP.11 الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة

تقرير شفوي عن احتياطي أماكن الإقامة الميدانية.

وقد يرغب المجلس أيضا في أن يحيط علما بالتقارير المذكورة أعلاه. وسيقدم إلى المجلس أيضا تقرير شفوي عن: متابعة مقرر المجلس التنفيذي ١/٩٧: لجنة التنسيق المعنية بالصحة والمشاركة بين منظمة الأمم المتحدة للطفولة ومنظمة الصحة العالمية وصندوق الأمم المتحدة للسكان. وسيطلب من المجلس الموافقة على الترشيحات بالنسبة للجنة التنسيق الجديدة المعنية بالصحة والمشاركة بين منظمة الأمم المتحدة للطفولة ومنظمة الصحة العالمية وصندوق الأمم المتحدة للسكان.

وستكون معروضة على المجلس أيضا الوثيقة التالية:

DP/FPA/1997/6 التنقيح المقترح للنظام المالي لصندوق الأمم المتحدة للسكان

وفي هذه الوثيقة، يقدم المدير التنفيذي إلى المجلس التنفيذي قاعدة مالية جديدة تتعلق بإيجاد مخزون من وسائل منع الحمل الأساسية، وذلك للموافقة عليها. وسوف توفر القاعدة الجديدة للصندوق السلطة اللازمة للدخول في اتفاقات ملزمة قانونيا مع الموردين لضمان أن تتوافر عند الطلب كميات محددة مسبقا من وسائل منع الحمل الأساسية لتوزيعها على الفور في حالات الطوارئ.

## مرفق

خطة عمل مؤقتةالمجلس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة للسكانالدورة العادية الثانية لعام ١٩٩٧

(١٠ - ١٤ آذار/مارس ١٩٩٧)

اليوم/التاريخ	الساعة	البند	الموضوع
الاثنين ١٠ آذار/ مارس	١١/٠٠	١	المسائل التنظيمية: إقرار جدول الأعمال والموافقة على خطة العمل؛ والموافقة على التقرير عن الدورة العادية الأولى لعام ١٩٩٧
		٢	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي: أطر التعاون القطري والمسائل المتصلة بها (تابع): التنفيذ الوطني
	١٥/٠٠	٢	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي: أطر التعاون القطري والمسائل المتصلة بها (تابع)
الثلاثاء ١١ آذار/ مارس	١٠/٠٠	٢	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي: أطر التعاون القطري والمسائل المتصلة بها (تابع): التنفيذ الوطني
	١٥/٠٠	٣	صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية
الأربعاء ١٢ آذار/ مارس	١٠/٠٠	٤	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي: المسائل المالية والمتعلقة بالميزانية والإدارية
	١٥/٠٠	٦	مسائل أخرى: تقرير منقح عن متابعة قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٥٦/٩٥؛ تقرير عن احتياطي أماكن الإقامة الميدانية
			الاستجابة للتوصيات الناشئة عن عملية التقييم الخارجية لصندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة
الخميس ١٣ آذار/ مارس	١٠/٠٠	٥	صندوق الأمم المتحدة للسكان: البرامج القطرية والمسائل المتصلة بها
	١٥/٠٠	٥	صندوق الأمم المتحدة للسكان: البرامج القطرية والمسائل المتصلة بها (تابع)
الجمعة ١٤ آذار/ مارس	١٠/٠٠	٥	صندوق الأمم المتحدة للسكان: البرامج القطرية والمسائل المتصلة بها (تابع)
	١٥/٠٠	٥	صندوق الأمم المتحدة للسكان: البرامج القطرية والمسائل المتصلة بها (تابع)
		٦	تقرير عن متابعة مقرر المجلس التنفيذي ١/٩٧
			التنقيح المقترح للنظام المالي لصندوق الأمم المتحدة للسكان

-----